

# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Siswati

September 2021 Edition 1



Help prevent suicide

Page 5



Ofentse Rabaji is a waste whizz

Page 11

## How to apply for the R350 grant



More Matshediso

If you do not have an income and are between the ages of 18 and 60, you can apply for the Special Coronavirus Disease (COVID-19) Social Relief of Distress (SRD) Grant.

Government has reintroduced the SRD Grant of R350 per month to help qualifying applicants who have no financial support, to survive the continued hardships brought about by the COVID-19 pandemic.

The initial SRD Grant, which was discontinued on 30 April, had a positive impact on successful applicants' lives, says Social Development Minister Lindiwe Zulu.

Cont. page 2

**GOVERNMENT REINTRODUCES THE SRD GRANT** to assist citizens who are struggling financially during the COVID-19 pandemic.



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### CONTACT US

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)  
[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Tshedimosetso House:  
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)  
Tel: (+27) 12 473 0353

**FREE COPY NOT FOR SALE**



# Kwakha Umphakatsi Longenako Kubanjwa Kwembuso Ngabhongwane

**K**ulalela lokuhleli-we kweKhomi-shini Ye-tentsetfo Lephanya ngekuBanjwa kwe Mbuso Ngabhongwane kusandza kuphela, ngemava kwemalanga langetulu kwe-1000 kulalelwu bufakazi bekucala babofakazi. Njengoba sihlalo wekhomishini, liPhini leliJaji Leliyinhloko Raymond Zondo atse kungenteka kube nesidzingo salabanye bofakazi labambalwa labatofakaza, umsebenti wekhomishini sowusondzele esigabeni sekugcina kutsi uphele.

Le yingcophamlandvo lebalulekile lesisondzeta edvute nekubala ngalesinye seticephu letonakalise kakhulu emlandvweni wetfu wentsandvo yelinyenti.

Ngisho nangaphambi kwekuba liJaji Zondo lifake loko lelikutfolile netincomo takhe kuMengameli, sonkhe singavuma kutsi umsebenti wekhomishini bewubaluleke kakhulu.

Esikhatsini lesiminyaka lemitsatfu, sivile bufakazi lobuchaza ngetinsolo tenkohhlakalo letentiwa ngelizinga lelikhulu. Sivile ngetento letiholele ekutseni kwebiwe tigidzigidzi temarandi emali yemphakatsi. Sivile kutsi tingaki tikhungo tempakatsi netinkampani

tahulumeni letentiwa butsakatsaka ngemabomu.

Loku kuvetwa ebaleni kwaloluhlobo, bukhulu nekujula kwekubanjwa kwembuso ngabhongwane akukenteki ngasese, kodvwa kwasakatwa eveni lonkhe. Ngekuvumela kutsi bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika balandzele lokwentiwa yikhomishini, kusitile kutsi kufake kutetsema kwe- mphakatsi entsandvweni yetfu yelingi ngendlela lekhutsata kubonakala kanye nekwentiwa kwetintfo ebaleni.

Live kufanele libonge kubo bonkhe lababambe lichaza kulomsebenti wekhomishini; kusukela kulabo bebaphenya, bacwaninga baphindze bahlanganise linani lelikhulu lemininingwane; kulelonyenti labofakazi labafakazile baletsa nebufakazi; kutintsatseli letibike lobekuchubeka nge-kutimisela; kubameli labasite kwetfula bufakazi.

Kufanele futsi sibonge ebantfwini labaningi, labanye babo abatiwa, tento tabo letiholele ekusungulweni kwalekhomishini kwase-kucaleni. Laba ngulabantfu labavumbulule letinsolo tebugebengu, labaphikisile, labakhulumile baphindze benta imikhankhaso – kuko kokubili emiphakatsini nasemasitselweni – kucedza

kubanjwa kwembuso ngabhongwane. Sibonga bona namanje kutsi sikhulumwa ngekubanjwa kwembuso ngabhongwane ngesikhatsi lesindlulile.

Kubanjwa kwembuso ngabhongwane akukatipheleli kona ngekwako. Kucedvwe tento letihlangene tebantfu baseNingizimu Afrika labachamuka emikhakheni yonkhe yemphilo, labasebenta etindzaweni letihlukahlukena kubuyisela emagugu entsandvo yelinyenti yemtsetfosisekelo. Futsi kukitsi sonkhe kucinisekisa kutsi lemikhuba ingavunyelwa kutsi yenteke futsi.

Eminyakeni lemitsatfu leyendlulile, sitsetse tinyatselo letiningana letibalulekile tekulwa nenkhohhlakalo nekubanjwa kwembuso ngabhongwane. Besisolo sicianisa kwakha kabusha tinhlangano letifana neSiphatsimandla Sekushushisa Savelonke (i-NPA), uMbutfo Wemaphoyisa eNingizimu Afrika (i-SAPS), Luphiko Lwetekugcogcwia Kwemtselo LwaseNingizimu Afrika (i-SARS) naleminye. Sicale tinhlaka letinsha, njengeluhlaka lweMcondzisi Wekuphenya ku-NPA kuze kutsi lishushise bukhohla-kali lobusezingeni lelisetulu kanye ne-Special Tribunal ye-SIU kute kubuyisela

timali tempakatsi letintjo-njiwe. Sitfutfukise emandla ekulwa nebugebengu ngekusungulwa kwe-Fusion Centre, lehlanganisa ndzawonye ema-ejensi lahlukene ekucinisekisa kutfotjelwa kwemtsetfo kucobelewane ngelwati futsi acondzise kuphenywa nekushushiswa kwebuge-bengu.

Sintjintje buholi bemabhizi-nisi labalulekile ahulumende, sicale nekuwabuyisela etimalini nasekusebenteni lokuphilako. Sisebentela ekubeni nendlela lensha yema-SOE lekhutsata kuba sebaleni lokukhulu, kutibopelela nekusimama.

Umsebenti lomningi uya-chubeka. Kunetindzawo lapho inchubekelimbili ihambe kancane kunaloku besikulindzele, futsi nyalo titfola kunakwa lokukhulu.

Lokutfolakele kanye netincomo tekhomishini nakanjani kutocinisa lemitamo. Silindzele kutsilekhomishini itokhomba lolunye luhlelo lwalobutsakatsaka lolwamu-mela kubanjwa kwembuso ngabhongwane. Loku kuto-sinika emandla ekutsi sitsatse letinye tindlela tekulungisa.

Noma singasho kutsi sikhatsi sekubanjwa kwembuso ngabhongwane sindlulile, asikayincobi inkohhlakalo. Kukhwanisa nenkhohhlakalo solo kusabalele futsi kujule kakhulu etincenyeni tahu-lumende nakuletitimele.

Nanoma kungekho ezi- ngeni lekubanjwa kwembuso ngabhongwane, tento tebugebengu letinje tidla live letfu kakhulu, tenta kutsi tikhungo tetfu tibe butsakatsaka futsi tincisha bantfu baseNingizimu Afrika ti-dzingo letisisekelo letiningi. Inkohhlakalo ikutiphatsa lokungenasimilo kakhulu etikhatsini letihle, kodvwa

inokonakala lokukhulu phakatsi kunhlekele yebuntfu. Umuntfu ukhulumwa lapha ngetento letingakhulumeki tenkohhlakalo ngemnyaka lophelile ekutsengeni tintfo netinsita letidzingekako ekulweni kwetfu nelubhu-bhane lwe-COVID-19.

Sisebente ngekushesha kucedza inkohhlakalo lenjalo, kukhomba labo labatsintsekako nekubatsatsela tinyatselo. Loku kubufakazi bekutibophe-lela kwetfu kucedza inkohhlakalo.

Sicinise timiso teMgcinimafa, sasungula sikhungo i-Fusion Centre futsi saniketa Luphiko Lokuphenya Leli-khetsekile ligunya lelibanti lekuphenya tonkhe tinsolo tenkohhlakalo letiphatselene ne-COVID-19. Kwekucala kulelive, sishicilele ku-inthanethi yonkhe imini-ningwane yemankontileka e-COVID-19 ekutsenga kuyoyonkhe imikhakha yahulumende.

Umonakalo lowentiwe kubanjwa kwembuso ngabhongwane ujulile eveni letfu. Imiphumela yako itovakala naseminyakeni lemingi letako. Kodvwa, ngekusebenta ngekubambisana, sicalile kwenta tintfo kahle. Sicale kwakha nekubuyisa kabusha.

Singalindzela kutsi imiphumela yeKhomishini yaZondo itocinisa lemitamo ngalokungenakulinganisa. Itosiniketa litfuba lokwenta tincumo tekunca-mula kubanjwa kwembuso ngabhongwane lokuto-tsatsa sikhatsi.

Umsebenti lomkhulu useta, futsi kusamele kubukwane netinselela letiningi. Kodvwa sisendleleni yekwakha umphakatsi lote bubi bekubanjwa kwembuso ngabhongwane kanye ne-nkhohhlakalo. ❶

# Sita Ekuvimbeleni Kutibulala Kwebantfu

Allison Cooper

**B**antfu labaningi bafa ngenca ye-kutibulala kune-HIV, malaleveva, umhlata wemabele, imphi nekubulawa.

Loku kumayelana netibalo takamuva teNhlangano Yetemphilo Yemhlaba (i-WHO), letikhomba kutsi bangetulu kwe-700 000 bantfu labatibulalako ngemnyaka – loku kufa kwamunye kulabalikhulu futsi cishe muntfu munye ngemizuwana lenge-40.

“Angeke sikwati - futsi akukafaneli - kutsi sitsalalise ngekutibulala,” kusho Dkt. Tedros Adhanom Ghebreyesus, uMcondzisi-Jikelele we-WHO.

“Kutibulala kwemuntfu

munye kuyinhlekelle. Kunaka kwetfu kuvinmbela kutibulala kubaluleke kakhulu nyalo, ngemuva kwetinyanga letiningi siphila nelubhuhane lweSifo seligciwane leKhorona, lesinebungoti lobuningi lobuyimbangela yekutibulala – kulahleka kwemisebenti, kucindzeteleka etimalini kanye nekuhlukaniswa nalabanye – lokusesekhona kakhulu,” uyengeta.

**Lusuku Lwemhlaba Lweku-vimbela Kutibulala**

Lusuku Lwemhlaba Lweku-vimbela Kutibulala lacalwa ngemhla ti-10 Inyoni 2003, yi-International Association for Suicide Prevention.

Ihlose kuvimbela kutibulala nekutiphatsa

lokukhomba kutibulala, kunciphisa imiphumela yako nekuniketa tinhundla kulabafundzako, labacece-shelwe temphilo yengcondvo, basebenti betimo letibucayi, emavolontiya nalabasindze ekutibulalen.

Ngekwe-South African Depression and Anxiety Group (i-SADAG), kune-kutibulala loku-23 kanye nekutimisela kutama kutibulala loku-230 lokubhaliwe eNingizimu Afrika onkhe emalanga.

“Kutibulala kusesesihloko lokumancikancika kakhulu kakhulum ngaso emphakatsini wetfu – akekho lofuna kakhulum ngako; kute nalowati kutsi angakhulum njani ngako kantsi nebatli abafuni kakhulum nebantfwana babo ngako uma kunokwenteka ‘kuhla-

nyele mibono’. Kodvwa-ke, ludzaba lokuphikiswana ngalo covo, futsi lubonakala ngekwandza kwetincingo lesititfolako onkhe emalanga,” kusho Cassey Chambers, uMcondzisi Wetekusebenta we-SADAG.

Utsi, “Uma bantfu labangi banelwati ngekutibulala futsi bati nekutsi bangamfolela njani lomunye lusito kungakandluli sikhatsi, singasita ekwehli-seni lizinga lekutibulala.”

**Timphawu letingenteka letisicwayiso tekutibulala tifaka:**

- Kukhulum ngekucedza imphilo yabo, kufa kumbe kutibulala.
- Sifiso lesikhulu sekufa noma kuzindla ngekuropa nekufa.

- Kunikela ngetintfo letil-gugu.
- Timphawu tekudzangala, njengekuntjintja kwe-simo sengcondvo, kubete litsema, kutikhipa ebantfwini, kungakanuki kudla nekulala kanye nekuphelela ngumdladla etintfweni letitayelekile.
- Kusebentisa tjwala noma tidzakamiva ngalokwe-cile.
- Kufanekisa ngekungabi-khona ngesikhatsi lesitako kumbe kuvalisa.
- Kuntjintja kwekutiphatsa ngekuphutfuma lokucakile.
- Kwenta emalungiselelo ekunakekelwa kwebhizi-nisi lengakacedvwa. 

Uma ngabe wena kumbe lomunye lomatiko adzinga lusito, tsintsa inombolo ye-SADAG yesimo lesibucayi sekutibulala lesebenta imini nebusku ku-0800 567 567.

**Anyone 35 years and older can register for their FREE COVID-19 vaccination**

**Registering to get vaccinated is easy!**



Send the word **REGISTER** to 060 012 3456 on Whatsapp  
Internet access or data required

**OR**



Dial \*134\*832\*IDNumber#  
No ID Number? Just dial \*134\*832#  
FREE on all South African Mobile Networks

**OR**



Search EVDS South Africa online or go to: <https://vaccine.enroll.health.gov.za>  
Any device with Internet Access

**OR**



Register by calling 0800 029 999  
Monday - Friday: 7am to 8pm  
Saturday, Sunday and public holidays: 8am to 6pm  
Toll free on all South African Mobile Networks

You will need the following information when registering:

- Your identification number (Passport, Asylum seeker number, RSA ID or refugee number)
- The location where you want to be vaccinated (home or work)
- If you are a member of a medical aid you will need your medical aid provider name and your medical aid number

You will receive an SMS with the details of your vaccination date and site after registering

**Don't delay. Register today!**